

“Azonzo Travel®” propone

“Azonzo in®” Cina:

Pechino, Xi'an, Shanghai, Hangzhou e Suzhou, con guida in italiano

Un itinerario di 14 giorni, dalla Pechino imperiale alla moderna Shanghai, passando per Hangzhou e i romantici giardini e canali di Suzhou

29 marzo – 11 aprile 2026	5 – 18 luglio 2026	13 – 26 ottobre 2026
30 marzo – 13 aprile 2026	7 – 20 luglio 2026	18 – 31 ottobre 2026
5 – 18 aprile 2026	12 – 25 luglio 2026	20 ottobre – 2 novembre 2026
7- 20 aprile 2026	14 – 27 luglio 2026	25 ottobre – 7 novembre 2026
12 – 25 aprile 2026	19 luglio - 1 agosto 2026	27 ottobre – 9 novembre 2026
14 – 27 aprile 2026	21 luglio – 3 agosto 2026	1 – 14 novembre 2026
19 aprile – 2 maggio 2026	26 luglio – 8 agosto 2026	8 – 21 novembre 2026
3 – 16 maggio 2026	28 luglio – 10 agosto 2026	15 – 28 novembre 2026
5 – 18 maggio 2026	2 – 15 agosto 2026	22 novembre – 5 dicembre 2026
10 – 23 maggio 2026	4 – 17 agosto 2026	29 novembre – 12 dicembre '26
12 – 25 maggio 2026	9 – 22 agosto 2026	6 – 19 dicembre 2026
17 – 30 maggio 2026	11 – 24 agosto 2026	13 – 26 dicembre 2026
19 maggio – 1 giugno 2026	16 – 29 agosto 2026	20 dicembre – 2 gennaio 2027
24 maggio – 6 giugno 2026	18 – 31 agosto 2026	27 dicembre – 9 gennaio 2027
26 maggio – 8 giugno 2026	23 agosto – 5 settembre 2026	3 – 16 gennaio 2027
31 maggio –13 giugno 2026	25 agosto – 7 settembre 2026	10 – 23 gennaio 2027
2 – 15 giugno 2026	30 agosto – 12 settembre 2026	17 – 30 gennaio 2027
7 – 20 giugno 2026	1 – 14 settembre 2026	14 - 27 febbraio 2027
9 – 22 giugno 2026	6 – 19 settembre 2026	21 febbraio – 6 marzo 2027
14 – 27 giugno 2026	8 – 21 settembre 2026	28 febbraio – 13 marzo 2026
16 – 29 giugno 2026	13 – 26 settembre 2026	7 – 20 marzo 2027
21 giugno – 4 luglio 2026	15 – 28 settembre 2026	14 – 27 marzo 2027
23 giugno – 6 luglio 2026	20 settembre – 3 ottobre 2026	21 marzo – 3 aprile 2027
28 giugno – 11 luglio 2026	6 – 19 ottobre 2026	28 marzo - 10 aprile 2027
30 giugno - 13 luglio 2026	11 – 24 ottobre 2026	

Proponiamo un viaggio di quattordici giorni con guida in italiano, per scoprire la Cina e i suoi luoghi principali, intrisi di cultura orientale e paesaggi suggestivi.

Il tour comincia da **Pechino**, dove si visita la **città Proibita** e la maestosa **Muraglia Cinese**. Da qui, in treno, si raggiunge la città di **Xi'an** con il suo **esercito di terracotta**, composto da oltre ottomila soldati a grandezza naturale. Si prosegue per la **pittoresca Guilin** e si effettua una navigazione sul fiume **Li**. In volo si raggiunge poi **Shanghai**, per scoprire le sue architetture moderne, il bazar e gli antichi quartieri. Il viaggio continua ad **Hangzhou**, con l'antica **farmacia Huqingyutang**, per poi visitare **Suzhou** con la sua architettura tradizionale, antichi templi, padiglioni, giardini e canali. Il viaggio termina con il rientro in treno a **Shanghai**.

PROGRAMMA. Dettaglio dei pasti inclusi: B=Breakfast; L=Lunch; D=Dinner

Giorno 1

Italia – Pechino

Partenza dall'Italia per **Pechino**, pernottamento a bordo.

Giorno 2

Pechino

Arrivo in aeroporto, accoglienza, trasferimento e sistemazione presso l'hotel Jinglun 4* oppure presso l'hotel Tongpai 4*, o similari (*check-in disponibile dalle ore 14:00*). Resto della giornata libera a disposizione, cena libera e pernottamento.

Giorno 3

Pechino (B;L;D)

Prima colazione e successiva visita guidata della città di Pechino, cominciando dalla visita al **Palazzo d'Estate**, residenza estiva imperiale sin dal 1135, famoso per i suoi classici giardini cinesi. Sosta alla **Casa del tè** per assistere alla preparazione tradizionale del tè. Pranzo presso un ristorante locale. Nel pomeriggio visita della celebre **Città Proibita**, che con le sue 9.999 sale si estende su un'area di circa 7 kmq e rappresenta il massimo esempio di architettura classica cinese. Rientro in hotel e cena presso un ristorante locale tipico per assaggiare l'anatra laccata alla pechinese. Pernottamento.

Giorno 4

Pechino – Grande Muraglia – Pechino (B;L)

Prima colazione e successiva partenza in pullman per la visita della **Grande Muraglia Mutianyu**, dichiarata dall'UNESCO patrimonio dell'umanità nel 1987 e inserita nel 2007 fra le sette meraviglie del mondo moderno. Giro sulla funivia per ammirare la maestosità di questo capolavoro architettonico immerso tra le montagne e in seguito pranzo in ristorante locale. Nel pomeriggio rientro in città e visita della **Piazza Tian'anmen**, situata nel cuore di Pechino, una delle piazze più grandi al mondo e un'icona della Cina. Conosciuta anche come Piazza della Porta della Pace Celeste, è un luogo di grande importanza storica e culturale. Si prosegue per il quartiere pedonale **Qianmen**. Camminando lungo la via Qianmen, si può ammirare l'architettura tradizionale cinese mescolata con influenze occidentali. Gli edifici storici presentano facciate colorate e ornamenti tradizionali, creando un'atmosfera affascinante e pittoresca. Ci sono anche numerosi negozi di articoli tradizionali cinesi, come abbigliamento, artigianato, gioielli e souvenir. Durante il tempo libero sarà possibile anche esplorare i vicini hutong e le antiche viuzze dove si trovano i tradizionali case a corte che raccontano la vita quotidiana della vecchia Pechino. Rientro in hotel, cena libera e pernottamento.

Giorno 5

Pechino – Xi'an (B;L)

Prima colazione e successiva visita al **Tempio del Cielo**, che in origine era un enorme parco per i solenni riti religiosi e divinatori eseguiti dall'imperatore. Pranzo presso un ristorante locale. Successivo trasferimento alla stazione ferroviaria per prendere il treno veloce per Xi'an (circa 4,5 ore di viaggio). Arrivo a **Xi'an**, trasferimento e sistemazione presso l'hotel Grand Mercure Renmindasha 4* o similare. Cena libera e pernottamento in hotel.

Giorno 6

Xi'an (B;L;D)

Prima colazione e visita del maestoso **esercito dei Guerrieri di terracotta**, posto a guardia della sepoltura dell'imperatore e composto da oltre 8,000 statue a grandezza naturale. Successivo pranzo in un ristorante locale e nel pomeriggio visita della **Grande Moschea** nella città vecchia di Xi'an, l'unica moschea in stile "giardino cinese" nel mondo e successivamente si passeggia per il bazar del quartiere musulmano. Lungo il

tragitto per rientrare in hotel, è possibile vedere in auto la maestosa **Torre della Campana**. Cena a base di ravioli in un ristorante locale. Prima della cena è possibile partecipare alla preparazione dei ravioli. L'esperienza di preparare personalmente i jiaozi (i tradizionali ravioli cinesi) offre l'opportunità unica di immergersi nella cultura locale. Rientro in hotel e pernottamento.

Giorno 7

Xi'an – Guilin – Longsheng – Guilin (B;L;D)

Prima colazione con box e successivo transfer in aeroporto per prendere il volo per **Guilin**. All'arrivo incontro con la guida locale e proseguimento per il villaggio di **Longsheng** dell'etnia Zhuang con le loro risaie a terrazze, un magnifico dipinto di montagne e acque, coltivate con cura dai contadini Zhuang locali per centinaia di anni. Le terrazze si snodano in modo sinuoso, come un'enorme scalinata, creando uno spettacolo mozzafiato. In ogni stagione, dalla primavera all'inverno, si possono ammirare paesaggi diversi, dai campi di riso di un verde brillante alle stagioni del raccolto che si tingono di un dorato intenso, regalando un panorama unico. Pranzo in un ristorante locale. Al termine della visita, rientro nella città di Guilin e trasferimento all'hotel Lijiang Waterfall 5*, o similare. Cena e pernottamento.

Giorno 8

Guilin – Yangshuo – Guilin (B;L)

Prima colazione e giornata rilassante dedicata ad ammirare i paesaggi naturali delle colline e del fiume limpido. Trasferimento al porto fluviale e imbarco per un'escursione suggestiva in motobarca 4* sul **Fiume Li** della durata di circa 3/3,5 ore. Durante la navigazione si potranno ammirare i celebri paesaggi carsici, tra cui i picchi di Nine Horses Fresco Hill e Yellow Cloth Shoal immortalati in numerose opere d'arte cinesi. Pranzo a buffet semplice a bordo. Sbarco all'incantevole villaggio tra le montagne di **Yangshuo** e sosta al mercatino locale. Rientro a Guilin, cena libera e pernottamento in hotel.

Giorno 9

Guilin – Shanghai (B)

Prima colazione e trasferimento in aeroporto per prendere il volo per **Shanghai**. All'arrivo trasferimento e sistemazione presso l'hotel Golden Tuplip Bund New Asia 4* oppure presso l'hotel Sunrise on the Bund 4*, o similar. Pomeriggio libero a disposizione per rilassarsi o svolgere attività a scelta. È possibile passeggiare lungo il Bund, viale lungo la riva sinistra del fiume Huangpu che fronteggia il quartiere degli affari di Pudong, per ammirare l'incrocio tra modernità e storia di Shanghai, oppure lungo la via Nanchino nel cuore di Shanghai tra negozi, boutique e caffè. Cena libera e pernottamento in hotel.

Giorno 10

Shanghai (B;L)

Prima colazione e successiva visita del **Parco Fuxing**, un elegante giardino situato nell'ex concessione francese dove si fondono armoniosamente elementi cinesi e francesi. Si tratta di un luogo amato dagli abitanti di Shanghai per praticare tai o rilassarsi tra le fontane, i viali fioriti e i laghetti. Proseguimento per la visita del **Tempio del Buddha di Giada** famoso per le due statue di giada bianca provenienti dalla Birmania e pranzo presso un ristorante locale per assaggiare i tipici Dim sum. Nel pomeriggio il tour di Shanghai segue con la visita della **città vecchia** e il **bazar** dove si trova al centro il **Giardino del Mandarin Yu**. Passeggiata lungo il **Bund**, viale lungo la riva sinistra del fiume Huangpu che fronteggia il quartiere degli affari di Pudong, per ammirare l'incrocio tra modernità e storia di Shanghai. Rientro in hotel, cena libera e pernottamento.

Giorno 11

Shanghai – Hangzhou (B;L)

Prima colazione e successivo trasferimento alla stazione ferroviaria per prendere il treno veloce per **Hangzhou** (circa 1 ora di viaggio). All'arrivo giro in battello per ammirare il **lago dell'ovest**, circondato da verdi colline, splendidi giardini e pittoreschi ponti, creando un paesaggio incantevole. Pranzo in un ristorante locale. Si prosegue per una degustazione del tè nel villaggio di **Longjing**, dove si coltiva la migliore qualità di

tè verde di tutto il Paese. Si continua con la visita dell'antica **farmacia cinese Huqingyutang**, una storica farmacia tradizionale che vende erbe medicinali e rimedi naturali fin dal 1874. Si passeggia lungo la via pedonale **Hefang**, ricostruita e restaurata per preservare l'atmosfera tradizionale, con edifici storici, negozi tradizionali, bancarelle e ristoranti che richiamano il fascino dell'antica Cina. Al termine delle visite, trasferimento e sistemazione presso l'hotel Zhejiang International 4*, o similare. Cena libera e pernottamento.

Giorno 12

Hangzhou – Suzhou – Tongli – Suzhou (B;L)

Prima colazione e successivo trasferimento alla stazione ferroviaria per prendere il treno veloce per **Suzhou** (circa 1,5 ore di viaggio). All'arrivo partenza per il villaggio **Tongli**, famoso per i suoi canali pittoreschi, i ponti antichi e l'architettura tradizionale ben conservata. La città è stata costruita durante la dinastia Song e ha più di mille anni di storia. Pranzo in un ristorante locale durante il tour. Visita del **Giardino del Maestro delle Reti**, costruito nel XII secolo, un esempio eccezionale dell'arte dei giardini cinesi. Passeggiata lungo la **via Pingjiang**. Lunga circa 1,6 chilometri, questa strada acciottolata si sviluppa parallelamente a un canale, caratteristica che riflette l'antico sistema di trasporto fluviale di Suzhou, conosciuta come la "Venezia d'Oriente". Al termine delle visite trasferimento a Suzhou e sistemazione presso l'hotel Garden 4*, o similare. Cena libera e pernottamento.

Giorno 13

Suzhou – Shanghai (B;L)

Prima colazione e successiva visita della **Collina della Tigre**, ricca di storia e cultura. Al suo interno si trovano numerosi siti storici e religiosi, come il **Tempio Yunyan**, che risale alla dinastia Tang, e la **Pagoda della Primavera**, un'iconica struttura a sette piani. Salendo la collina, è possibile esplorare antichi templi, padiglioni e giardini, ammirando l'architettura tradizionale e immergendosi nella spiritualità buddista. Pranzo in un ristorante locale e successivo trasferimento alla stazione ferroviaria per prendere il treno veloce per **Shanghai** (circa 30 minuti di viaggio). Arrivo e trasferimento al Golde Tulip Bund New Asia 4*, o similare. Sistemazione, cena libera e pernottamento.

Giorno 14

Shanghai – Rientro in Italia (B)

Prima colazione e trasferimento in aeroporto in tempo utile per prendere il volo di rientro per l'Italia.

Per motivi di carattere tecnico/operativo, il programma potrebbe subire delle variazioni nella successione dei luoghi da visitare, senza alterare in nessuno modo i contenuti.

Date di partenza: da marzo 2026 a marzo 2027, nelle date sopra indicate

**Quota servizi per le partenze da marzo a novembre 2026: euro 3.400,00 a persona in camera doppia
Supplemento sistemazione camera singola: euro 850,00**

**Quota servizi per le partenze di dicembre 2026 e gennaio 2027: euro 3.300,00 a persona in camera doppia.
Supplemento sistemazione camera singola: euro 800,00**

**Quota servizi per le partenze di febbraio e marzo 2027: euro 3.500,00 a persona in camera doppia
Supplemento sistemazione camera singola: euro 900,00**

Assicurazione AmiTravel medico/bagaglio con annullamento (anche Covid): euro 250,00 a persona

Visto d'ingresso: fino al 31 dicembre 2026 i cittadini italiani che siano in possesso di passaporto ordinario, potranno viaggiare in Cina per motivi di affari, turismo, visite a familiari o amici e transito, per un soggiorno massimo di 30 giorni, senza richiedere il visto di ingresso. Le richieste di visto d'ingresso vanno indirizzate

alle Rappresentanze diplomatico-consolari cinesi in Italia (per maggiori informazioni su modalità e documentazione richiesta www.fmprc.gov.cn e <http://it.china-embassy.gov.cn/ita/lqgz/>). Non è previsto il rilascio di visti ai posti di frontiera.

Modalità di pagamento: 30% alla prenotazione e saldo 30 gg. prima della partenza

Partenza garantita con minimo 2 partecipanti; massimo 40 partecipanti

Attenzione. I clienti di Azonzo Travel saranno aggregati in loco a clienti italiani di altri operatori

N.B. Necessario passaporto con almeno 6 mesi di validità oltre la data di partenza

La quota servizi comprende:

- Transfer aeroporto/hotel/aeroporto
- Pernottamenti in hotel come indicato nel programma
- Pasti come indicato nel programma
- Treni veloci Pechino – Xi'an; Shanghai – Hangzhou; Hangzhou – Suzhou; Suzhou – Shanghai
- Voli interni Xi'an – Guilin e Guilin – Shanghai
- Tutti i trasferimenti interni come indicato nel programma
- Visite, attività e ingressi come indicato nel programma, con guida parlante italiano

La quota servizi non comprende:

- Voli internazionali (quotazione su richiesta)
- Pasti non specificati nel programma
- Bevande e spese personali di ogni tipo
- Mance (circa euro 65,00 da pagare in loco all'arrivo)
- Tutto quanto non espressamente indicato nel programma
- Assicurazione AmiTravel con annullamento (costo esplicitato a parte)
- Eventuali modifiche di programma per cause di forza maggiore
- Eventuali costi legati a cause di forza maggiore non imputabili ad Azonzo Travel, come ad esempio eventi meteorologici e naturali, scioperi, etc.

Per maggiori informazioni:

AZONZO TRAVEL

Via Gaetano Previati, 9 – 20149 Milano

Internet: www.azonzotravel.com (vedere sezione “viaggi pronti di gruppo”)

Email: info@azonzotravel.com Tel. 02 36513294 Fax. 02 3651336